





## ¡Es una gran verdad!

No hay medicamento para curar las enfermedades de

### ESTÓMAGO E INTESTINOS

por antiguas que sean, como el

# DIGESTÓNICO

DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERÍAS

¡¡ Estreñidas !!



El estómago es recubierta su superficie por una membrana que presenta pliegos, denominados las foliculas y como terroso el semblante, además tiene cargado el estómago y pesada la cabeza. Necesita de un laxante para que todos esos maldades, ese abultamiento que sufren, esa falta de sueño y esa bilis desaparezcan rápidamente. Con el uso regular de los

### Polvos de Cassia RICHELET

laxativo ligero y agradable, ó bien purgante suave de rápidos efectos y sin cólicos, lo consiguen.

Depósito en todas las Farmacias y Droguerías

Laboratorio L. Richelet, de Sedan 6, rue de Bellort, Bayonne (Francia)

## LIBROS DE TEXTO

PARA SEMINARIOS, NORMALES, INSTITUTO, ACADEMIAS MILITARES, ETC.

Precios de catálogos - **Librería General** - DATO 1 - VITORIA

### CASA IBARRA

Fundada en 1870

Gran surtido en impermeables



ESPECIALIDAD EN SABANES

## Banco de Bilbao

### Sucursal en Vitoria

FUNDADO EN 1867

#### SUCURSALES

PARIS 27 Rue Vivienne (Place de la Bourse) VITORIA

Capital	Ptas.	30.000.000
Reservas		12.725.050'68
Balances en 30 Junio 1917		1.387.265.265'82
Cotización de las acciones		386 %
Dividendo á las acciones		14 % anual
Utilidades líquidas en 1917		24'16 % anual

Operaciones de la Sucursal de Vitoria

Cuentas corrientes á la vista 1% anual de interés, á 7 días vista 3 %

Imposiciones en Caja de Ahorros (1 á 15.000 ptas.) 3 % anual sin vencimiento fijo (100 á 20.000) 3 1/2 % anual á vencimiento fijo (limitadas): á 6 meses 3 1/2 % á 12 meses 3 1/2 %

Giros sobre plazas bancarias á 0'01 % (1 por 10.000); sobre las demás plazas á muy limitadas comisiones.

Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo.

Letras de Negociación: á cuentas corrientistas, sobre Bilbao y otras veinte plazas bancarias más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas, á los limitadísimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao.

Descuento sobre otras plazas 4 1/2 %

Préstamos sobre valores 5 %

Créditos en cuenta corriente y Fagarré, 5 %

Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión.

Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero, imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses.

Cambio de billetes y monedas extranjeras.

Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres.

Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París libres de derechos de custodia.

Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones etc., sin comisión.

Las horas de oficinas en este Establecimiento, para todo género de operaciones serán de nueve á una de la mañana y de dos y media á cinco y media de la tarde. Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de diez á once de la mañana.

## AGUA DE COLONIA "HIGEIA"

Perfume delicado y permanente

### No ataca á la piel-Especial para fricciones

---

## Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

PRINCIPALES OPERACIONES

Apertura de cuentas corrientes á la vista con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorristas gozarán de beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancarias á la par.

#### IMPOSICIONES

En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas) 3 % anual.

A la vista (de 500 á 25.000 pesetas) 3 1/2 % anual.

A seis meses cantidad limitada 3 1/2 %

A un año 3 1/2 %

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión.

Compra y venta de moneda extranjera.

Negociación de letras y abonos de francos, libras y marcos á los cambios más ventajosos.

Descuento de letras sobre plazas.

Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del Listín del Banco.

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.

Órdenes telegráficas y telefónicas.

Desconto de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamo con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento sin descuento alguno.

Caja de alquiler.- Informes comerciales

Horas de oficina, de 9 á 1 y de 2 y media á 5 y media

Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana.

De venta en Vitoria: Droguerías de don Ricardo Bués, calle de Monseñor Cadena y Eiza y don Eustaquio Bués calle de Dato.

### Sardina sin espinas

CRUZ ROJA

De la Casa Ariza y Compañía. Probadas Imejorables.

### Almoneda

Se hace toda clase de muebles, Dato, 41 y 43-1.ª izquierda. 2859 | 10-1

### Señores sacerdotes



¡Quieren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos! Pedir muestras á J. Arribas, Dato 11, Vitoria, ó frente á la Estación de Hendaya (Francia).

Estará en Vitoria, al menos, los días 11, 12, 13 y 14 de Noviembre.

JOSE ARIBAS.-DATO 11

### Venta de Fincas

radicantes en Ibarra de Aramayona.

El día 5 del próximo mes de Diciembre y en el estudio del Notario de esta ciudad de Vitoria don Francisco de Ayala, Plaza Nueva 17, tendrá lugar la venta en pública subasta de las siguientes fincas, á la hora de las 10 de la mañana.

Día 5 de Diciembre

Una porción de monte titulado Arlanza.

Otra id. id. hacia la Peña de Echagüen.

Otra id. id. hacia Amilondena.

Otra id. id. en Gochicarrua.

Otra id. id. en Arribar.

Otra id. id. en Urquiola Cortea.

Otra id. id. en Sualenchuetá.

El pliego de condiciones y título de propiedad, se halla de manifiesto en la Notaría de dicho señor todos los días laborables de 9 á 1, y de 4 á 6 de la tarde.

Vitoria 14 Noviembre 1917.

### Trapos

Se compra toda clase de trapos, papel, hierro viejo, metal, cinc, cobre, plomo etc., en la trapería de la calle de Ali número 11 Vitoria. 2568

Avisos Independencia 9 casa de saldos.

### Se vende

de ocasión un cine y una lámpara. Para precio y condiciones, dirigirse á don Atlano Laguardia, Cereas Altas, 13. 12 D.-2592

### Servicio de automóviles

ENTRE BILBAO Y VITORIA en combinación con el tranvía de Cénuri y los Ferrocarriles Vascongados

#### SALIDAS DE VITORIA

A las 8'45 de la mañana por la línea de Cénuri.

A las 3 de la tarde por la línea de Durango. Este servicio enlaza en (Amorebieta con el Ferrocarril de Guernica.

#### SALIDAS DE BILBAO

A las 5'40 de la mañana sale el tren de Achuri para enlazar con el coche en Durango y automóvil en Urquiola.

A las 2'30 de la tarde sale de Arriaga el tranvía para enlazar con el automóvil en Cénuri.

Administración en Vitoria, Fueros 7, (Gara).

Administración en Bilbao para el servicio del tranvía Cénuri en la Plaza de Arriaga en el despacho de los billetes kilométricos de los Ferrocarriles Vascongados. Para el servicio de Durango por el ferrocarril, Achuri en Estanço frente á la Estación Central.

### Máquinas de escribir

GREENWOOD, ROYAL, SMITH Y OTRAS MARCAS

Cintas, gomas, papel cera, papel carbón y accesorios.

REPARADORES MECANICOS sellados, pleturas, mechas, muelles, y piezas de repuesto.

### LARRAMENDI HIJOS

DATO 2.-VITORIA

### So arrienda

piso amueblado con jardín y cuarto de baño. Informes en la redacción de este periódico. 2824-1

### GRANDES TALLERES

de fundición y construcciones metálicas

Maquinaría en general

Hornos rotatorios de panadería, con tiro rápido, sistema Rollandt dotados de los últimos adelantos y con grandes resultados.

Especialidad en Turbinas Francis y Pelton

Carros cubiertas de riegos.-Grúas y montacargas.-Cabrestantes para obras.-Compuertas para canales.-Armaduras para cubiertas.-Llaves de paso y grifería de bronce.-Martillos de Pilón.-Barranos.-Tupias.-Molinos harineros.-Sierras de dinta con soporte de horquilla, volante superior de acero montado sobre coginetes de bolas con armazón de hierro ó madera.

Sierras de análogo construcción con carro para aserrar troncos.-Servicio de soldadura al autógono para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc. Grandes existencias en serras, poleas, aceites, grasas, coginetes de engrase automático y de anillos, de bolas de acero.-Representación exclusiva de poleas de madera.

PREPARACIONES GENERALES

Arribas y Compañía-VITORIA

### Vinos-Cognac y Gran Vino

ESTILO CHAMPAGNE

### Pedro Domecq

REPRESENTANTE 12 F

José Ochoa de Retana

## HARINA LACTEADA

# NESTLÉ

50 años de EXITO

Pidase en todas las Droguerías y Farmacias

ALIMENTO COMPLETO PARA NIÑOS

## Clínica Ortopédica de Bilbao

Dirigida por el Dr. M. Salaverri, Especialista de las Clínicas de Berlín y Viena

### Colón de Larreategui, n.º 40.-Bilbao

Edificio de nueva planta construido expresamente con todos los buenos servicios de Mecanoterapia, Rayos X, Salas de operaciones y habitaciones, confortables para los operados.

### Tratamiento mecánico y quirúrgico de las

## HERNIAS (quebraaduras)

deformidades de la espalda y piernas consecutivas á raquitismo, tumores blancos, parálisis ó de origen congénito.

Construcción de PERNAS Y BRAZOS artificiales y toda clase de APARATOS ORTOPÉDICOS.

El auxiliar técnico de esta clínica, don Fermín Salaverri, á solicitud de eminentes médicos de esta población recibirá consultas de enfermos y clientes el día 10 de todos los meses en el Hotel Pallares de Vitoria.

## Anís del Castillo

Probado el

Fabricado con alcohol de puro vino

Fábricas en Quel (Logroño)

Representante en Vitoria: General Alava, 5, 2.ª dcha.

## Banco del Comercio

### BILBAO

Fundado en 1881

Capital totalmente desembolsado	Ptas.	5.000.000
Fondo de reserva		1.000.000
Dividendos anuales á las acciones		12 %
Balances en 31 de Diciembre de 1916		231.158.647'17
Cuentas corrientes, Imposiciones y Comisiones		15.696.749'26
Imposiciones en la Caja de Ahorros		22.916.240'48
Depósitos de valores		226.453.354'41

Giros, Cartas de Crédito, Descuento, Préstamos, Créditos en Cuenta Corriente, Operaciones de Bolsa, negociación de moneda extranjera, aceptaciones, domiciliaciones, depósitos de valores, Cuentas Corrientes, Imposiciones.

CAJA DE AHORROS A INTERÉS DE 3 Y 1/2 POR 100

AGENTE CORRESPONSAL EN VITORIA

### Banco de Bilbao.-Dato 18

## ARTE SANITARIO

### Ramón Alonso y C.ª

Avenida, 5 y Echaide, 1-SAN SEBASTIAN

Instalaciones modernas, por circulación de agua caliente y fría y de material sanitario de todas clases para hoteles, casas particulares, garajes, etc. en todos los casos sus buenos resultados.-Especialidad en trabajos de plomo.-Baños, lavabos, W. C., bidets, fregaderas de grés y esmaltadas y toda clase de material sanitario.-Grifos de todas clases de las mejores marcas.-Mosaicos y cerámicas para revestimientos.-Fabricación y reparación de cocinas de todos tamaños. 2830.-m. j. a.

## El TE CHAMBARD

es el más agradable y el mejor de los Purgantes.

Además toda caja que no se encuentre revestida de la Marca de Fábica "EL CENTAURO" reproducida etc.

## Legia "Jabonina"

### LAVA SIN JABON

Supresión del jabón.-Conservación y limpieza perfecta de la ropa

### GRAN ECONOMIA

DE TIEMPO ; DE ROPA ; DE TRABAJO ; Y DE DINERO

La legia JABONINA se compone de productos que se han sometido científicamente son objeto de obtener á la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ABRILA DE LA ROPA. Asegura su CONSERVACION y realiza por sí sola la SUPERACION DEL JABON.

Por consiguiente con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.

PRECIO DEL PAQUETE 25 unidades de pesetas

En venta en todas las Droguerías y Tiendas de Ultramarinos

Fabricada por Félix Lascaray-VITORIA

### Yeso

## Tegullo

Cal hidráulica

### Cemento Portland

Ladrillo hueco y macizo

Teja plana y de canal

Precios muy económicos : Servicio á domicilio

## Emilio de Atauri

Chiquita, 3, Taller de carpintería

# CAFES DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0'60 Cajita

## Solución acuosa saturada de FLUOROFORMO

Preparado por los Drs. TAYA & BOFILL  
Para la curación de las Pneumonías agudas, Tuberculosis, Tos, etc.

Representantes exclusivos en ALAVA, GUIPÚZCOA, NAVARRA Y VIZCAYA

Larrondo y Laucirica

Amistad, 4.—Teléfono número 2304

Bilbao

## NEURASTOL

GRANULADO ESPINAR PATENTADO



Curación rápida y segura de la NEURASTENIA, INAPETENCIA, ESCROPULAS, ANEMIA, CLOROSIS, RÁBIDO, TUBERCULOSIS, PALUDISMO, TRASTORNOS NERVIOSOS, EMBARAZOS delicados, CRIANZAS, etc., etc.

Es el ideal de los Tónico-reconstituyentes, de sabor agradable, y no hay que privarse de ningún alimento.

Sustituye con gran ventaja a las Emulsiones de Aceite de Hígado y Vitis medicinales.

LEÁSE EL PROSPECTO Recomendado por los principales médicos.

Venta: Principales Farmacias y Droguerías.



No hay estorbo que se le resista. Cura la bronquitis, asma, y evita la tuberculosis. Toleradísimo por los débiles estómagos. En Farmacias y Droguerías. 5-10-15-20-25-30

**SARNA**  
Sin baño la cura rápidamente el ANTISARNICO MARTI. Su consumo es extraordinario por sus maravillosos resultados. De venta en todas las Farmacias.

Usa el Agua Argentina y te volverás tan guapa que tendrás novio seguidamente.  
Venta exclusiva Julio Santidrián General Alava 9 VITORIA

## Aguas y Balneario de Cestona (GUIPUZCOA) (Cortisbad de España)

Únicos párael Hígado, Estreñimiento, Disenteria, Neurastenia y Artritis. Se venden embotelladas a 1'25 pesetas, en Farmacias y Droguerías. Temporada oficial 15 de Junio a 30 de Septiembre. Después de la temporada oficial, ó sea desde 1.º de Octubre próximo, continuará abierto el Hotel Casa de Entrada a precios módicos. Línea del Norte, Estación Zumarraga, y línea de San Sebastián a Bilbao, estación de Arona. Pedido de antecedentes a la Administración de Cestona.

## Azpiazu H.

SE TRASLADARON A

San Prudencio números 7 y 7 bis Y ORGANIZAN

GRANDES PABELLONES para Exponer sus

Muebles de lujo y económicos

Precio fijo. Ventas al contado Casa de las más importantes en su ramo

Necesitamos un Mozo-Peón, práctico en el servicio de carreos y facturaciones. Inútil presentarse sin buenas referencias.



## Almanaque Baily-Baillière

ENCICLOPEDIA POPULAR LUSTRADA PARA 1913

500 páginas de texto. REGALO DE 1.000 céntimos de la Lotería de 3 pesetas cada una. En rústica, 1,50 pesetas. En encuadernada, 2 pesetas. En Provincias, 0,50 más para gastos de transporte y certíficos.



## ELIXIR ESTOMACAL

de Santa de Carlos (STOMALIX)

Es el más eficaz de los medicamentos para el estómago y el intestino. Cura la acidez, la indigestión, la flatulencia, la diarrea, la constipación, etc. Es el más eficaz de los medicamentos para el estómago y el intestino. Cura la acidez, la indigestión, la flatulencia, la diarrea, la constipación, etc. Es el más eficaz de los medicamentos para el estómago y el intestino. Cura la acidez, la indigestión, la flatulencia, la diarrea, la constipación, etc.

## Ramón Yarnoz

CERAS PURAS GARANTIZADAS AMARILLAS y blancas en gramo y panal. CERA WBLD (especial para cerillas). Oficinas y Despacho SAN ANTÓN, 11-13-15. Teléfono 324.—PAMPLONA. MECHAS TRENZADAS preparadas químicamente. Cerecinas, parafinas, ceras de carnauba y estearinas, procedentes de las principales refinerías.

Para precios y condiciones consúltese

## SABAÑONES SE CURAN RÁPIDAMENTE Y SIN MOLESTIAS

CON AMBARINA PÍDASE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS UNICOS CONCESIONARIOS PARA ESPAÑA SUS COLONIAS Y PROTECTORADOS BARANDIARAN Y COMPAÑIA.—BILBAO

## Pongo en conocimiento del público

Que hebo de recibir un aparato práctico y muy útil a todo el mundo consistente en un pequeño motor para poder accionar las máquinas de coser de mano y pie, con un consumo de insignificante de 50 vatios ó sea igual a una lámpara de 50 bujías, filamentosa que aparato va provisto de un resolato para dar las revoluciones que se desee pueda utilizarse para otros usos, esta garantizado su marcha y resultados como todos los aparatos que esta casa vende que son acompañados de su factura para su garantía casa que puede hacer otra casa verlo para convencerse. Estufas, planchas, cazos, sartenes, teteras, hornillos, calienta baños, camas, pies, tenacillas, aparatos para masaje, toallas, etc. Lámparas de medita wato de las mejores marcas y filamento, la escan a 100 y otras marcas a 140 y 150, la casa que más barato vende, así como las instalaciones de cables y timbres y reparaciones de todo lo del ramo de electricidad a precios para bombas y no comprar sin antes consultar con esta casa.

## Eusebio Arbulo

Florida frente a la calle del Arca, (teléfono número 44)

## PEELE HERMOSURA JUVENIL ETERNA

se obtiene con los célebres preparados higiénicos «PEELE» del sabio dermatólogo Dr. Lehman

**LOTION PEELE** Antomasaje líquido. Depilatorio. Crema CECILIA. Crema VEGETAL. Jabon PEELE. Polvos PEELE. Tintura. Esencias PEELE. Locura de Amor. Colonia PEELE.

## Almacenes "La Bolsa"

Florida 23 y Arca 13. Se ha recibido grande y variado surtido en juegos para té y café. Objetos para regalos-Jaulas varias clases. Aparatos para luz eléctrica-Lámparas filamento metal. CAMAS Y JERGONES

## Pianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjeras. Representante exclusivo de los sin rivales pianos, marcas. Toda clase de música religiosa y profana. Pianos-Pianoles de sonoridad y claridad extra; filamentos modernos. Almacenes y reparaciones de pianos y armoniums. Gran Almacén de Música.-Teléfono núm. EDUARDO PEREZ Plaza Nueva VITORIA

## La Unión y el Fenix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS. ASESORIA DE TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA. FRANCO Y PORTUGAL. 53 AÑOS DE EXISTENCIA. Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Seguros de valores. Seguros contra accidentes. CAPITAL SOCIAL 12.000.000 DE PSEBOS EFECTIVOS. COMPLEMENTOS DESEMBOLSAS. SURENFEROS EN ALAVA. J. A. QUIROGA.-Plaza del General LOMA 6-7

## "LA EXPORTADORA"

FABRICA DE LUNAS, ENFRIOS MARCOS Y MOLDURAS. Sebastián Ricardo Araneg. Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, café y uñas. Lunas biseladas y grabadas. Bandas biseladas. Lunas de segunda mano. Barbas. Espejos de todas clases. Marcos con cromos y algrafías. Molduras blancas, impresos y de colores. Vidrios de paja y extranormales.